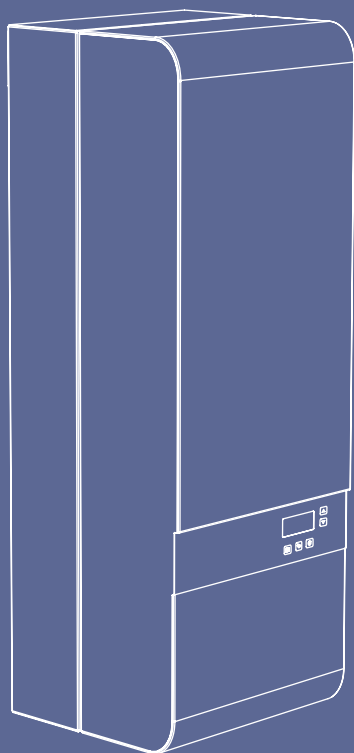


**Itho Daalderop**  
Base Cube

A

## Gebruikershandleiding





# Voorwoord



**Let op!**

DEZE HANDLEIDING NOOIT GEBRUIKEN INDIEN HET TOESTEL IN COMBINATIE MET EEN HP (COOL) CUBE WORDT GEÏNSTALLEERD.

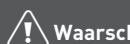
De gebruikershandleiding is bedoeld voor de gebruiker van het toestel en bevat belangrijke informatie over gebruik, onderhoud en storing van het toestel.

De volgende definities worden in deze handleiding gebruikt om de aandacht te vestigen op gevaren, instructies of aanwijzingen die betrekking hebben op personen, product, installatie en/of omgeving.



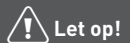
**Gevaar!**

Wijst op gevaar dat zwaar lichamelijk tot dodelijk letsel bij personen kan veroorzaken.



**Waarschuwing!**

Wijst op gevaar dat zwaar lichamelijk letsel bij personen en/of zware materiële schade aan product, installatie of omgeving kan veroorzaken.



**Let op!**

Instructie die van belang is voor de installatie, functioneren, bediening of onderhoud van het product. Het negeren van deze instructie kan licht lichamelijk letsel bij personen en/of zware materiële schade aan product, installatie of omgeving veroorzaken.

## Opmerking

Instructie die van belang is voor de installatie, functioneren, bediening of onderhoud van het product. Het negeren van deze instructie kan lichte materiële schade aan product, installatie of omgeving veroorzaken.

## Tip

Aanwijzing die van belang kan zijn voor de installatie, functioneren, bediening of onderhoud van het product, niet gerelateerd aan lichamelijk letsel bij personen of materiële schade.

De installateur is aansprakelijk voor de installatie en de ingebruikname van het toestel.

De installateur is aansprakelijk voor de installatie en de ingebruikname van het product en/of systeem.

- De installateur moet de gebruiker instructies geven over:
  - de werking van het toestel;
  - de bediening;
  - het in bedrijf stellen, vullen en ontluften;
  - het buiten bedrijf stellen en aftappen;
  - de jaarlijkse inspectie en het onderhoud;
  - de storingsafhandeling.

Door ons continue proces van verbeteren van onze producten kunnen afbeeldingen in dit document afwijken van het geleverde toestel.

Indien beschikbaar kunt u de nieuwste versie downloaden via onze website.

Itho Daalderop kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor kosten, beschadigingen of persoonlijke ongelukken wanneer het product niet wordt gebruikt in overeenstemming met de instructies zoals beschreven in de handleiding.

Mocht u na het lezen van deze gebruikershandleiding nog vragen hebben, dan kunt u daarmee terecht bij uw installateur.

## Tip

Bewaar het installatievoorschrift en de gebruikershandleiding zorgvuldig, bijvoorbeeld bij het toestel, zodat deze bij de hand zijn indien nodig.

# Inhoud

<b>1. Veiligheid en voorschriften</b>	<b>5</b>	5.2. Diagnose	32
1.1. Veiligheid	5	5.2.1. Wat kunt u zelf controleren bij een storing?	32
1.2. Normen en richtlijnen	7	5.2.2. Wat te doen als de storing blijft?	32
1.3. Naverwarming Zonneboiler	7		
1.4. Voorzorgsmaatregelen tijdens onderhoud	8	<b>6. Inspectie en/of onderhoud</b>	<b>33</b>
<b>2. Productinformatie</b>	<b>9</b>	<b>7. Garantie</b>	<b>34</b>
2.1. Technische informatie cv-toestel	9	7.1. Geldigheid	34
2.2. Productkaart informatie	11	7.2. Uitsluiting	34
2.3. Onderdelen cv-toestel	12	7.3. Garantieverlening	35
2.4. Werking toestel	13	<b>8. Verklaringen</b>	<b>36</b>
2.4.1. Warmtewisselaar cv	13		
2.4.2. Geen driewegklep voor warm water	13		
2.4.3. Schonere verbranding	13		
2.4.4. Brandvermogen	13		
2.4.5. Meest efficiënte start (MES)	13		
2.4.6. ECO Comfort	14		
2.4.7. Weersafhankelijke regeling (WAR)	14		
2.4.8. Geschikt voor tweede cv-zone	14		
2.4.9. Thermostaat	15		
2.5. Toepassen in nieuwbouwwoning	15		
2.6. Recyclen	16		
2.7. Keuringslabel	17		
<b>3. Bediening</b>	<b>18</b>		
3.1. Bedieningspaneel	18		
3.2. Menuschermen	19		
3.2.1. Opstarten	19		
3.2.2. Statusscherm	19		
3.2.3. Menu	19		
3.3. Menustructuur	20		
<b>4. Gebruik</b>	<b>25</b>		
4.1. Inbedrijfname	25		
4.2. Toestel instellen	26		
4.3. Dagelijks gebruik	26		
4.3.1. Verwarmen	26		
4.3.2. Warm water	26		
4.4. Ontluchten sanitaire leiding	27		
4.5. Vullen en ontluchten verwarmingssysteem	27		
4.6. Buiten bedrijf stellen	28		
4.6.1. Verwarmingssysteem	28		
4.6.2. Warm water	28		
4.7. Definitief buiten bedrijf stellen	28		
<b>5. Meldingen en storingen</b>	<b>29</b>		
5.1. Overzicht meldingen	29		
5.1.1. Status CV	29		
5.1.2. Waarschuwing CV	30		
5.1.3. Blokkering CV	30		
5.1.4. Storing CV	31		
5.1.5. Meldingen bij OpenTherm®	31		

# 1. Veiligheid en voorschriften

## 1.1. Veiligheid

- De installatie, inbedrijfname, inspectie, onderhoud en eventuele reparatie van dit product en/of systeem mag uitsluitend door een erkend installateur (\*) worden uitgevoerd volgens de, in de handleiding vermelde, (veiligheids-) voorschriften. Hierbij mag uitsluitend gebruik worden gemaakt van originele accessoires en onderdelen zoals die door de fabrikant zijn voorgeschreven.
- Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waar het voor bedoeld is, zoals beschreven in deze handleiding.
- Dit product en/of systeem mag worden bediend door kinderen van 12 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het gebruik op een veilige manier en zich bewust zijn van de gevaren van het product en/of systeem.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis zonder toezicht.
- Voorkom dat kinderen met het product en/of systeem gaan spelen.
- Dit product en/of systeem is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke omgevingen zoals:
  - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - boerderijen;
  - door klanten in hotels, motels en andere residentiële soort omgevingen;
  - bed and breakfast soort omgevingenGebruik in andere omgevingen in overleg met de fabrikant van het product en/of systeem.
- Veiligheidsinstructies moeten worden opgevolgd om lichamelijke verwondingen en/of schade aan het product te voorkomen.
- Onderhoudsinstructies moeten worden opgevolgd om schade en overmatige slijtage te voorkomen.
- Het product mag niet gewijzigd worden.
- Het product is enkel geschikt voor een 230 V 50 Hz wisselstroomsysteem.
- Verzeker u ervan dat het elektrisch systeem waar het product op wordt aangesloten voldoet aan de gestelde voorwaarden.
- Stel het product niet bloot aan weersomstandigheden.
- Inspecteer het product regelmatig op defecten. Neem bij defecten direct contact op met uw installateur of Itho Daalderop.
- Onderneem de volgende stappen voordat er werkzaamheden worden verricht aan een geopend toestel:
  - Maak het toestel spanningsloos voordat werkzaamheden verricht worden aan een geopend toestel.

- Beveilig het toestel tegen onbedoeld opnieuw inschakelen.
- Het komt voor dat bij bepaalde werkzaamheden aan het toestel elektrische spanning nodig is. Voorkom aanraking met elektrische componenten.
- Sluit bij werkzaamheden aan de gasleiding altijd eerst de hoofdgaskraan.
- Onderneem de volgende stappen indien u gas ruikt:
  - Geen open vuur en niet roken.
  - Gebruik geen elektrische contacten (lichtschakelaar, telefoon, stekker of bel).
  - Sluit de hoofdgaskraan.
  - Open ramen en deuren.
  - Ontruim de woning.
  - Bel de gasdistributiemaatschappij op van buiten de woning.
  - Verlaat bij hoorbaar uitstromen van gas onmiddellijk de woning. Voorkom betreden door derden en informeer politie en brandweer buiten de woning.
- Bij lekkage van rookgassen kan het giftige gas koolmonoxide vrijkomen! Zorg dat de opstellingsruimte voorzien is van de noodzakelijke ventilatie- en luchttoevoeropeningen volgens de geldende norm.
- Onderneem bij lekkage van rookgassen meteen de volgende stappen:
  - Schakel het toestel uit.
  - Open ramen en deuren.
- Ontruim de woning.
- Informeer een erkend installateur.
- Bij open opstelling kan door onvoldoende toevoer van verse lucht het giftige gas koolmonoxide vrijkomen!
  - Plaats geen voorwerpen voor de ventilatie- en luchttoevoeropeningen. Deze moeten altijd vrij zijn.
  - Sluit de ventilatie- en luchttoevoeropeningen in deuren, ramen en wanden niet af.
  - Verklein nooit de ventilatie- en luchttoevoeropeningen in deuren, ramen en wanden.
  - Zorg bij inbouw van dichte ramen voor voldoende ventilatie.

*\*) Een erkend installateur is een installateur werkzaam bij een cv- of werktuigbouwkundig installatiebedrijf dat is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel en is opgenomen in het SEI-erkenningsregister (Stichting Erkenning Installatiebedrijven) of dat een Sterkin-erkenning heeft.*

## 1.2. Normen en richtlijnen

### **Waarschuwing!**

De specificaties en instellingen van het apparaat voldoen uitsluitend aan de normen en wetten van het land waarin het apparaat wordt verkocht.

Toepassingen buiten dit land kunnen tot zeer gevaarlijke situaties leiden!

De installateur en/of eigenaar dienen ervoor te zorgen dat de gehele installatie voldoet aan de geldende voorschriften zoals die zijn opgenomen in dit document en overige van toepassing zijnde documentatie van de fabrikant.

- **NEN 1006** Algemene voorschriften voor drinkwaterinstallaties AVWI.
- **NEN 1010** Veiligheidsbepalingen voor laagspanningsinstallaties.
- **NEN 1078** Voorziening voor gas met een werkdruk tot en met 500 mbar - Prestatie-eisen Nieuwbouw.
- **NEN 1087** Ventilatie van woongebouwen. Eisen en bepalingsmethoden.
- **NEN 8078** Voorziening voor gas met een werkdruk tot en met 500 mbar - Prestatie-eisen Nieuwbouw.
- **NEN 2757** Toevoer verbrandingslucht en afvoer van verbrandingsgas van verbrandingstoestellen.
- **NEN 2920** Eisen voor huishoudelijke gasverbruikinstallaties en vergelijkbare installaties in midden- en kleinbedrijf van handel, horeca en nijverheid bedreven met handelsbutaan, handelspropanaan en butaan/ propanaan (B/P)-mengsels.
- **NEN 3028** Eisen voor verbrandingsinstallaties.
- **NEN 3215** Binnenriolering in woningen en woongebouwen.
- **NPR 1088** Toelichting op NEN 1087.
- **NPR 3378** Toelichting bij NEN 1078.
- Bouwbesluit.
- Plaatselijk geldende voorschriften van Brandweer, Nutsbedrijven en Gemeente.
- **DIN 4726/4729** Warm watervloerverwarmingen en radiatoraansluitingen -kunststofbuis- en compoundbuisleidingsystemen.
- **ISSO-publicatie 49** 'Vloerverwarming, wandverwarming en vloer- en wandkoeling'.
- VEWIN werkbladen.
- Richtlijnen bestaande gasinstallaties opgesteld door Energied

Voor alle voorschriften geldt dat aanvullingen, wijzigingen of later van kracht geworden voorschriften op het moment van installeren van toepassing zijn.

## 1.3. Naverwarming Zonneboiler

### **Gevaar!**

Indien het toestel als naverwarmer van een zonneboiler functioneert mag het toestel en de warm water functie nooit uitgeschakeld worden.

### **Waarschuwing!**

Indien het toestel is voorzien van een thermostatisch mengventiel vóór het toestel mag de warmwatertemperatuur niet lager dan 60°C worden ingesteld.

Bij gebruik van een zonneboiler zorgt de zon deels voor opwarmen van het water. Wanneer de zon onvoldoende schijnt, moet het sanitaire water naverwarmd worden tot minimaal 60 °C om het risico op vorming van de legionellabacterie te voorkomen.

## 1.4. Voorzorgsmaatregelen tijdens onderhoud

### **Gevaar!**

Dit toestel bevat een onderdeel in de warmtewisselaar dat keramische vezels bevat. Door de afmetingen en de structuur van deze vezels is er een kans aanwezig dat deze vezels ingeademd worden met mogelijk schadelijke gevolgen. De MSDS (Material Safety Data Sheet) van de keramische verdringer is op aanvraag verkrijgbaar of te downloaden via de website van Itho Daalderop.

### ETC VecoForm RCF1260

#### VOORZORGSMAATREGELEN



Direct inademen/inhaleren en huidcontact vermijden, omdat de keramische vezels huid, ogen en ademwegen irriteren.



Draag een veiligheidsbril, beschermende kleding en werkhandschoenen en een mondmasker.



Niet eten, drinken of roken bij het gebruik van het product.

Bij het verwijderen van het afvalmateriaal dit veilig verpakken en stofontwikkeling vermijden.

Indien men keramische vezels volgens de voorschriften gebruikt zijn er geen gezondheidsklachten te verwachten.

#### EERSTE HULP MAATREGELEN



##### **Huid**

Aanraking met de huid kan tijdelijke huidirritatie veroorzaken. Als dit gebeurt, spoel de huid met water en was voorzichtig. De blootgestelde huid niet wrijven of krabben.



##### **Ogen**

In geval van contact met de ogen overvloedig spoelen met water, gebruik een oogdouche indien beschikbaar. Niet in de ogen wrijven.

##### **Ademwegen (neus en keel)**

Als deze geïrriteerd raken ga dan naar een stofvrije ruimte, drink water en snuit de neus.

**Indien de symptomen aanhouden, raadpleeg een arts.**



# 2. Productinformatie

## 2.1. Technische informatie cv-toestel

Omschrijving	Symbool	Eenheid	Base Cube		
			24/30 13L	24/35 16L	30/35 16L
<b>AFMETINGEN EN GEWICHT</b>					
Afmetingen (HxBxD)	—	mm	920 x 400 x 370		
Gewicht	—	kg	40		
<b>AANSLUITINGEN</b>					
Luchtaanvoer	—	mm	Ø 80		
Rookgasafvoer	—	mm	Ø 80		
Koud / warm water (sanitair)	—	mm	Ø 15		
Cv-aanvoer / cv-retour	—	mm	Ø 22		
Gas	—	mm	Ø 15		
Condensafvoer	—	mm	Ø 32		
<b>ALGEMEEN</b>					
CE identificatienummer	PIN	—	CE 0063 CM 3582 (2011)		
Land van bestemming	—	—	NL		
Toestelcategorie	—	—	II2L3P / II2EK3P		
Toestelklasse	—	—	B23 / C13 / C33 / C43 / C53 / C63 / C83 / C93		
IP classificatie	—	—	IPX4D ( IPX0B <sup>[1]</sup> )		
NOx-klasse	—	—	5	5	5
Rookgastemperatuur (werk / piek)	—	°C	35 - 99 / 113	35 - 99 / 113	35 - 99 / 113
Rookgastemperatuurklasse	—	—	T120	T120	T120
Rookgasmassastroom waterverwarming (min./max.)	—	g/s	2,9 / 11,3	2,9 / 13,4	2,9 / 13,4
Maximale weerstand rookgasafvoersysteem	—	Pa	218	218	218
Voedingsspanning	—	—	~ 230V - 50Hz		
Opgenomen vermogen (vollast)	—	W	80	80	90
<b>RUIMTEVERWARMING</b>					
Nominale belasting bovenwaarde	Q <sub>n</sub>	kW	6,7 - 24,0	6,7 - 24,0	6,7 - 30,0
Nominaal vermogen 80/60 °C	P <sub>n</sub>	kW	20,7	20,7	25,9
Nominaal vermogen 50/30 °C	P <sub>n</sub>	kW	22,0	22,0	27,5
Gasverbruik G25 (L-gas)	—	m³/uur	0,7 - 2,7	0,7 - 2,7	0,7 - 3,3
Gasverbruik G25,3 (K-gas)	—	m³/uur	0,7 - 2,6	0,7 - 2,6	0,7 - 3,3
Gasverbruik G20 (H-gas)	—	m³/uur	0,6 - 2,3	0,6 - 2,3	0,6 - 2,9
Gasverbruik G31 (propana)	—	m³/uur	0,3 - 0,9	0,3 - 0,9	0,3 - 1,1
Maximaal cv-temperatuurbeveiliging	—	°C	110	110	110
Maximaal cv-aanvoertemperatuur	—	°C	90	90	90
Maximaal cv-waterdruk	P <sub>ms</sub>	bar	3	3	3
<b>WATERVERWARMING</b>					
Nominale belasting bovenwaarde	Q <sub>nw</sub>	kW	6,7 - 30,0	6,7 - 35,7	6,7 - 35,7
Boostfunctie belasting bovenwaarde (max.)	Q <sub>nw</sub>	kW	35,7	—	—
Nominaal vermogen	P <sub>nw</sub>	kW	26,7	32,1	32,1
Gasverbruik G25 (L-gas)	—	m³/uur	0,7 - 3,3 [4,0 <sup>[5]</sup> ]	0,7 - 4,0	0,7 - 4,0
Gasverbruik G25,3 (K-gas)	—	m³/uur	0,7 - 3,3 [3,9 <sup>[5]</sup> ]	0,7 - 3,9	0,7 - 3,9
Gasverbruik G20 (H-gas)	—	m³/uur	0,6 - 2,9 [3,4 <sup>[5]</sup> ]	0,6 - 3,4	0,6 - 3,4
Gasverbruik G31 (propana)	—	m³/uur	0,3 - 1,1 [1,3 <sup>[5]</sup> ]	0,3 - 1,3	0,3 - 1,3
Warmwaterinstelling	—	°C	50 - 63	50 - 63	50 - 63
Specifieke leidinglengte <sup>[6]</sup>	—	m	29,5	29,5	29,5
Effectieve toestelwachtijd <sup>[6]</sup>	—	s	0	0	0
Tapdebiet (60 °C / ΔT=50K)	D	liter/min	8,1	9,2	9,2
Tapdebiet (40 °C / ΔT=30K)	D	liter/min	13,5	15,7	15,7
Drukverschil tapdebiet (60 °C / ΔT=50K)	—	kPa	60	65	65

Omschrijving	Symbool	Eenheid	Base Cube		
			24/30 13L	24/35 16L	30/35 16L
Badcapaciteit [40 °C / ΔT=30K]	—	liter	148 (11 min)	152 (10 min)	152 (10 min)
Minimale waterdruk koud water <sup>[2]</sup>	—	bar	0,5	0,5	0,5
Maximaal waterdruk	P <sub>mw</sub>	bar	8	8	8
<b>KEURMERKEN</b>					
Hoog Rendement Verwarming	—	—	HR	HR	HR
Comfort Warm Water	—	—	CW4	CW5	CW5
Schonere Verbranding	—	—	SV	SV	SV
Naverwarming Zonneboiler	—	—	NZ	NZ	NZ
<b>TECHNISCHE PARAMETERS</b>					
Ketel met rookgascondensator	—	—	ja	ja	ja
Lagetemperatuur-ketel <sup>[3]</sup>	—	—	ja	ja	ja
B1-ketel	—	—	nee	nee	nee
Ruimteverwarmingstoestel met warmtekrachtkoppeling	—	—	nee	nee	nee
Combinatieverwarmingstoestel	—	—	ja	ja	ja
Nominale warmteafgifte ruimteverwarming	P <sub>rated</sub>	kW	6 -21	6 - 21	6 - 26
Nuttige warmteafgifte bij nominale warmteafgifte op hoge temperatuur <sup>[4]</sup>	P <sub>4</sub>	kW	20,7	20,7	25,9
Nuttige warmteafgifte bij 30 % van de nominale warmteafgifte op lage temperatuur <sup>[3]</sup>	P <sub>1</sub>	kW	7,1	7,1	7,1
Supplementair elektriciteitsverbruik bij volledige belasting	e <sub>lmax</sub>	kW	0,075	0,075	0,088
Supplementair elektriciteitsverbruik bij deellast	e <sub>lmin</sub>	kW	0,043	0,043	0,072
Supplementair elektriciteitsverbruik in stand-by-stand	P <sub>sb</sub>	kW	0,003	0,003	0,004
Seizoensgebonden energie-efficiëntie ruimteverwarming	η <sub>s</sub>	%	92	92	92
Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte op hoge temperatuur <sup>[4]</sup>	η <sub>4</sub>	%	87,1	87,1	87,2
Nuttig rendement bij 30 % van de nominale warmteafgifte op lage temperatuur <sup>[3]</sup>	η <sub>1</sub>	%	96,4	96,4	96,6
Stand-by-warmteverlies	P <sub>stby</sub>	kW	0,063	0,063	0,063
Energieverbruik van ontstekingsbrander	P <sub>ign</sub>	kW	—	—	—
Jaarlijks energieverbruik ruimteverwarming	Q <sub>HE</sub>	GJ	46	46	54
Geluidsvermogensniveau binnen	L <sub>WA</sub>	dB	48	48	52
Emissies van stikstofoxiden	NO <sub>x</sub>	mg/kWh	< 28,6	< 28,6	28,6
Opgegeven capaciteitsprofiel waterverwarming	—	—	XL	XL	XL
Dagelijks elektriciteitsverbruik waterverwarming	Q <sub>elec</sub>	kWh	0,136	0,140	0,140
Jaarlijks elektriciteitsverbruik waterverwarming	AEC	kWh	30	30	30
Energie-efficiëntie waterverwarming	η <sub>wh</sub>	%	91	90	90
Dagelijks brandstofverbruik waterverwarming	Q <sub>fuel</sub>	kWh	21,223	21,433	21,433
Jaarlijks brandstofverbruik waterverwarming	AFC	GJ	16	17	17

1) Toestelklasse B23.

2) Bij een lage voordruk (< 100 kPa) is het verstandig om de doorstroombegrenzer te verwijderen.

3) Lage temperatuur betekent voor ruimteverwarmingstoestellen met ketel met rookgascondensator een retourtemperatuur van 30 °C, voor lagetemperatuur-ketels 37 °C en voor andere verwarmingstoestellen 50 °C (bij de inlaat van het verwarmingstoestel).

4) Hoge temperatuurregime betekent een retourtemperatuur van 60 °C bij de inlaat van het verwarmingstoestel en een toevoertemperatuur van 80 °C bij de uitlaat van het verwarmingstoestel.

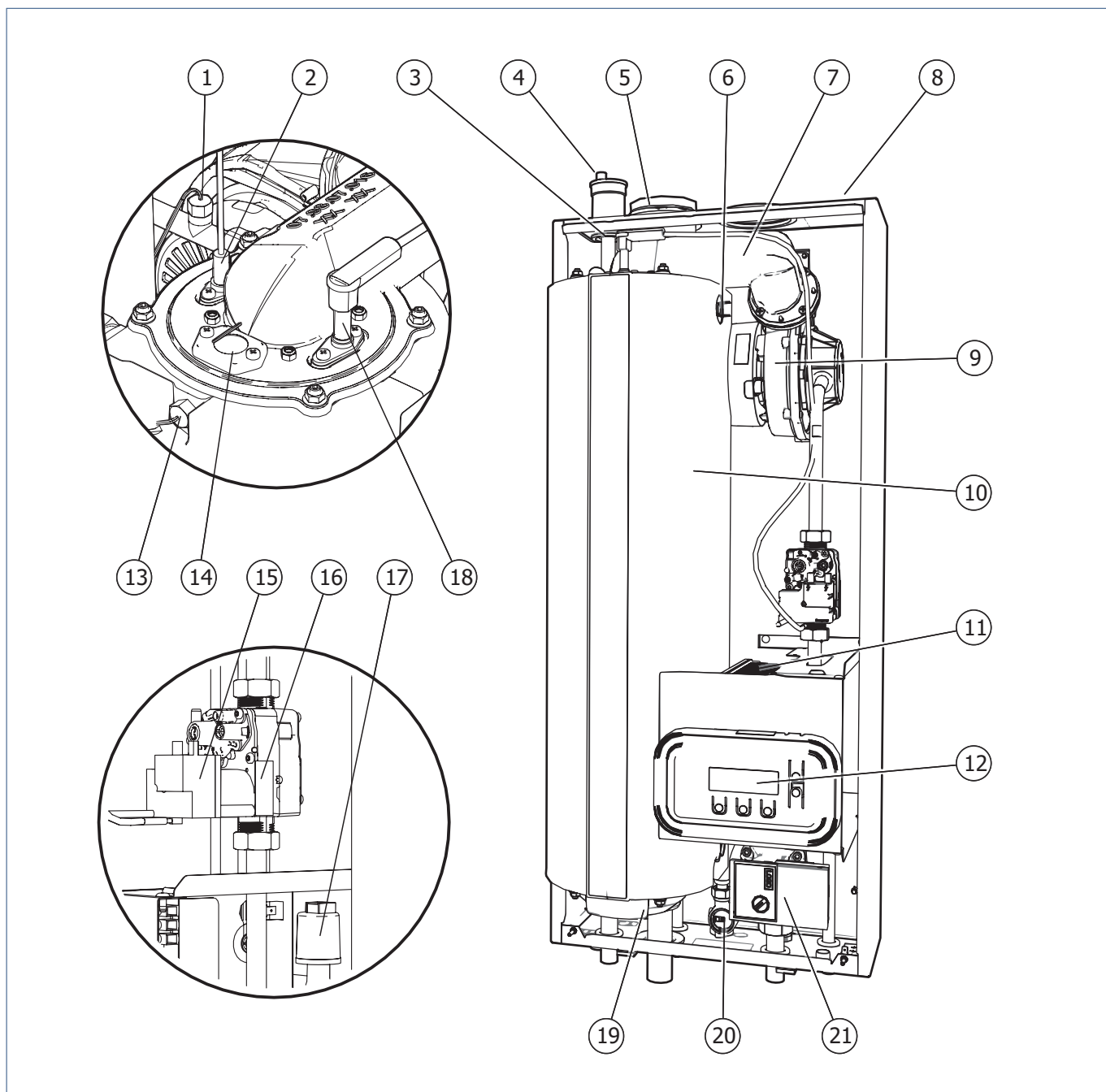
5) Maximaal gasverbruik tijdens boostfunctie.

6) Bij een warmwaterinstelling van 63 °C.

## 2.2. Productkaart informatie

Itho Daalderop			Base Cube		
Omschrijving	Symbool	Eenheid	24/30 13L	24/35 16L	30/35 16L
Temperatuuroepassing ruimteverwarming	—	—	Midden	Midden	Midden
Opgegeven capaciteitsprofiel waterverwarming	—	—	XL	XL	XL
Seizoensgebonden energie-efficiëntieklasse ruimteverwarming	—	—	A	A	A
Energie-efficiëntieklasse waterverwarming	—	—	A	A	A
Nominale warmteafgifte ruimteverwarming	$P_{rated}$	kW	6 - 21	6 - 21	6 - 26
Jaarlijkse energieverbruik ruimteverwarming	$Q_{HE}$	GJ	46	46	54
Jaarlijkse elektriciteitsverbruik waterverwarming	AEC	kWh	30	30	30
Jaarlijkse brandstofverbruik waterverwarming	AFC	GJ	16	17	17
Seizoensgebonden energie-efficiëntie ruimteverwarming	$\eta_s$	%	92	92	92
Energie-efficiëntie waterverwarming	$\eta_{wh}$	%	91	90	90
Geluidsvermogensniveau binnen	$L_{WA}$	dB	48	48	52
Specifieke voorzorgsmaatregelen voor assemblage, installatie of onderhoud			Lees de handleiding voor installatie en gebruik		

## 2.3. Onderdelen cv-toestel



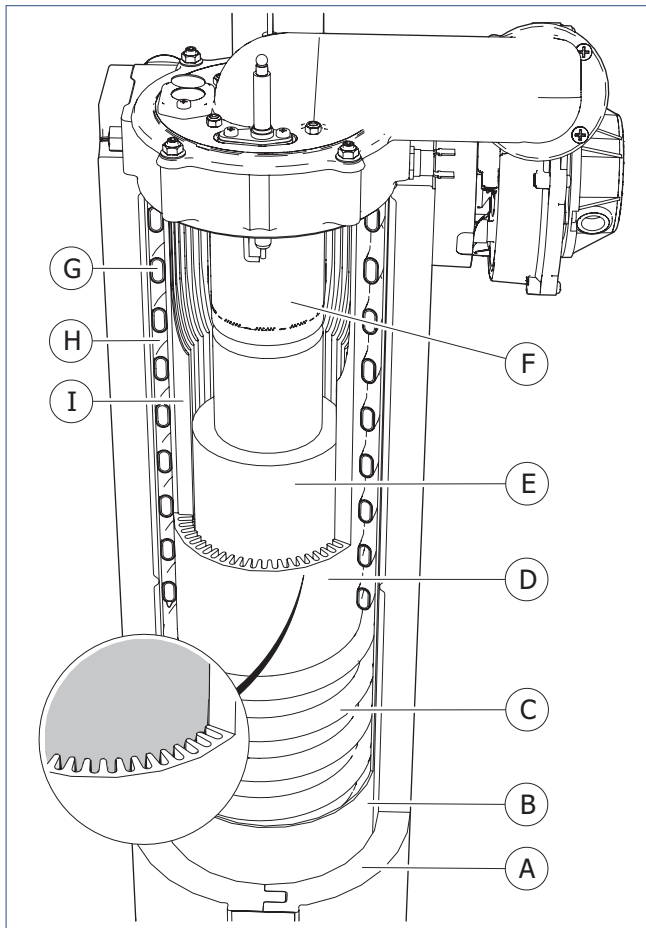
### Legenda

1	Temperatuursensor warm water	9	Ventilator	17	Druksensor
2	Ionisatiepen	10	Warmtewisselaar	18	Ontstekingselektrode
3	Afsluitautomaat	11	Regelunit	19	Uitlaatgietstuk / condensopvang
4	Ontluchter	12	Display	20	Flowsensor
5	Rookgasafvoerbus	13	Temperatuursensor cv-aanvoer	21	Cv-pomp
6	Maximaal thermostaat	14	Kijkglas		
7	Brandergietstuk	15	Ontsteketrafo		
8	Typeplaat	16	Gasblok		

## 2.4. Werking toestel

Het toestel is een traploos modulerende HR combiketel. De speciaal door Itho Daalderop ontwikkelde warmtewisselaar zorgt voor een zeer hoog rendement op zowel tapwater als cv-water.

### 2.4.1. Warmtewisselaar cv



- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| A. Isolatie        | F. Brander             |
| B. Buitenbuis      | G. Warm water          |
| C. Helix           | H. Cv-water            |
| D. Warmtewisselaar | I. Rib warmtewisselaar |
| E. Verdringer      |                        |

De warmtewisselaar bestaat uit een aluminium buis (D) met inwendige ribben (I). Om deze buis is een helix (C) gewikkeld, waar het warm water doorheen stroomt. Hier wordt een aluminium buis (B) overheen geschoven en de uiteinden van het geheel worden ingeklemd tussen twee aluminium flenzen.

Het cv-water stroomt in het kanaal (H) dat is ontstaan tussen de helix. Om de verbrandingsgassen langs de ribben van de warmtewisselaar te geleiden, wordt in de kern van de warmtewisselaar een verdringer (E) geplaatst.

Het bovenste gedeelte van de verdringer is keramisch, het onderste gedeelte is gemaakt uit aluminium. De gehele warmtewisselaar wordt geïsoleerd door twee EPS schaaldelen (A).

De warmtewisselaar zorgt er voor dat het cv-water direct wordt verwarmd door de warmte van de verbrandingsgassen. De

verbrandingsgassen worden door middel van een ventilator van boven naar beneden langs de ribben van de warmtewisselaar geblazen. De ribben onttrekken warmte aan de verbrandingsgassen en staan deze af aan het water dat door de warmtewisselaar van onder naar boven stroomt.

De verbrandingsgassen koelen dusdanig sterk af dat een deel van de aanwezige waterdamp condenseert in het onderste gedeelte van de warmtewisselaar. Hierbij komt een extra hoeveelheid warmte vrij en wordt overgedragen aan het (koudere) water, waardoor het rendement ver boven de 90% uitkomt. Het gevormde condenswater wordt via de sifon onder het toestel afgevoerd naar het riool.

### 2.4.2. Geen driewegklep voor warm water

In een standaard cv-toestel wordt in de warmtewisselaar alleen cv-water verwarmd. Als het cv-toestel ook warm water moet maken wordt een driewegklep in het cv-circuit geplaatst. De driewegklep leidt het opgewarmde cv-water naar de radiatoren of naar een aparte warmtewisselaar voor warm water. Warm water wordt dus op deze manier indirect verwarmd.

Dit toestel is één van de weinige hoog rendement-combiketels in de markt waarbij het warm water direct in de warmtewisselaar wordt verwarmd. Hierdoor is er geen driewegklep en platenwisselaar meer nodig om het zeer hoge rendement van de unieke warmtewisselaar over te dragen op de warm watervoorziening.

### 2.4.3. Schonere verbranding

Boven in de warmtewisselaar is een speciaal ontwikkelde brander geplaatst. Het gas/luchtmengsel wordt volledig gemengd voordat het bij de brander komt. Als gevolg hiervan ontstaat bij de verbranding een zeer geringe vlamhoogte, waardoor een compacte constructie mogelijk is en er een milieuvriendelijke, volledige verbranding plaatsvindt. Dankzij deze milieuvriendelijke verbranding voldoet het toestel aan het Gaskeurlabel 'Schonere Verbranding'.

### 2.4.4. Brandervermogen

Het toestel beschikt over een traploos modulerende brander vermogensregeling. Met behulp van de mechanische gas/luchtkoppeling kan door het regelen van de ventilator het vermogen van de brander geregeld worden.

### 2.4.5. Meest efficiënte start (MES)

MES is een comfortabele energiebespaarder die de woning zo veel mogelijk met het laagste vermogen (en dus met het hoogste rendement) op de ingestelde kamertemperatuur houdt. Bij een cv-warmtevraag begint het toestel altijd met een laag vermogen de woning te verwarmen. Het toestel wordt geschakeld door een standaard aan/uit-kamerthermostaatregeling.

De tijd dat de brander op laag vermogen blijft branden is onder meer afhankelijk van de voorgaande warmtevraag.

#### 2.4.6. ECO Comfort

Wanneer de warm waterbereiding is ingeschakeld wordt het water in het toestel automatisch op temperatuur gehouden waardoor de wachttijd wordt verkort. Dit geeft het meeste comfort. In de stand **ECO** wordt het water in het toestel niet op temperatuur gehouden waardoor er een langere wachttijd geldt wanneer warm water nodig is. Deze stand bespaart de meeste energie.

Om de gebruiker comfort te bieden en het toestel energiebesparend te laten zijn, heeft het toestel een unieke regeling voor warm water gekregen, namelijk **ECO COMFORT**. Deze regeling analyseert het warm waterverbruik van de gebruiker gedurende 24 uur. Het toestel zal de volgende dag de warmhoudstand synchroniseren met deze gegevens. Hierdoor wordt voorkomen dat het toestel onnodig water warm houdt op tijden dat de regeling verwacht dat de gebruiker hier geen gebruik van zal maken.

#### 2.4.7. Weersafhankelijke regeling (WAR)

Het toestel is voorbereid op het toepassen van een weersafhankelijke regeling. Bij lage buitentemperaturen is het noodzakelijk dat radiatoren meer warmte afgeven dan bij hogere buitentemperaturen. Een weersafhankelijke regeling zorgt dat de temperatuur van het aanvoerwater van de cv-installatie wordt afgestemd op de buitentemperatuur. Met een buitentemperatuurvoeler is het toestel op eenvoudige wijze weersafhankelijk te regelen.

#### 2.4.8. Geschikt voor tweede cv-zone

Het toestel is geschikt voor het aansluiten van een tweede, onafhankelijk te regelen, cv-circuit. Zo kan met deze tweede zone bijvoorbeeld de badkamer 's ochtends op temperatuur gebracht worden, terwijl de rest van het huis nog koud is. Deze tweede zone kan onafhankelijk van, of geschakeld met, het hoofdcircuit geactiveerd worden, door middel van een tweede thermostaat.



De thermostaat voor de 2e zone, zoals een schakelklok, schakelaar of batterijgevoede thermostaat, moet een potentiaalvrij schakelcontact hebben.

## 2.4.9. Thermostaat

U kunt één van de volgende kamerthermostaten aansluiten op het toestel:

### Aan/uit kamerthermostaat

Dit is de meest eenvoudige uitvoering die er is. De gewenste temperatuur is alleen handmatig in te stellen en niet programmeerbaar. Het instellen van de gewenste temperatuur wordt gedaan door middel van een draaiknop of drukknoppen.

### Aan/uit klokthermostaat

Met een klokthermostaat kunt u verschillende programma's instellen zodat u kunt bepalen wanneer en hoe warm het in huis is. De meeste klokthermostaten zijn zo uitgebreid dat u iedere dag apart kunt instellen aan uw behoefte (werkdagen en weekend). Zo hebt u op elk moment van de dag de gewenste temperatuur in huis. Tussentijds is het ook mogelijk om de temperatuur tijdelijk te verhogen of te verlagen.

---

*Bij een klokthermostaat mag de ruststroom, als er geen warmtevraag is, niet hoger zijn dan 15 mA.*

---

### Modulerende thermostaat (OpenTherm®)

Een modulerende, OpenTherm® thermostaat kan de brander van de cv ketel op verschillende standen laten branden. Hierdoor kunt u met een modulerende thermostaat de temperatuur nauwkeuriger regelen en zal de cv ketel met een lager vermogen de ruimte op de ingestelde temperatuur houden. Deze modulerende techniek verbruikt minder energie en is daardoor beter voor het milieu. Niet iedere modulerende thermostaat kan op de cv-ketel worden aangesloten. Informeer altijd goed of de thermostaat uw cv-ketel kan aansturen.

### Slimme thermostaat

Een slimme thermostaat is een thermostaat die van afstand bestuurd kan worden of zich aanpast aan het leefgedrag van de bewoners. Dit zorgt er uiteindelijk voor dat je kunt besparen op je energierekening.

Een slimme thermostaat berekent bijvoorbeeld zelf hoe laat de verwarming aan moet om ervoor te zorgen dat op het ingestelde tijdstip de gevraagde temperatuur is bereikt. De slimme thermostaat is dus anders dan een klokthermostaat. Daar geeft u met het ingestelde tijdstip aan hoe laat de cv-ketel aanspringt, maar hierdoor kan het dus voorkomen dat de gewenste temperatuur nog niet is bereikt of dat de cv ketel onnodig lang heeft gebrand. De slimme thermostaat is hierdoor energiezuiniger, beter voor het milieu en verhoogt het comfort in huis.

### Draadloze thermostaat

Het is mogelijk om gebruik te maken van een draadloze uitvoering van uw thermostaat zodat u geen draden hoeft te trekken en zo overal de thermostaat kunt plaatsen. Hiervoor moet wel een ketelmodule (draadloze ontvanger) op het toestel worden aangesloten.

## 2.5. Toepassen in nieuwbouwwoning

Elke nieuwbouwwoning bevat een grote hoeveelheid bouwvocht, gemiddeld zo'n 4000 liter. Dit vocht is afkomstig van natte bouwmaterialen zoals beton, cement, spuitwerk en lijm. Tijdens het bouwen kan regen de bouwmaterialen ook nat maken. Het bouwvocht verdwijnt het beste door de woning goed te ventileren en de temperatuur zo constant mogelijk te houden.

### Droogstoken - niet te snel.

Door warmte in de woning te brengen bevordert u het droogingsproces van de woning, dit wordt ook wel het droogstoken van een woning genoemd. Dit droogstoken mag niet te snel gebeuren, want een te snelle uitdroging heeft veel schade (zoals krimpscheuren) tot gevolg. Het is dus zaak veel aandacht aan het droogstoken te besteden. Houd er rekening mee dat dit zogenoemde droogstookproces wel een half jaar in beslag kan nemen. Zet de verwarming op 15 à 18°C, en wanneer u er gaat wonen op 20 graden. Zet de verwarming niet hoger, want als het te warm wordt drogen de materialen te snel en kan schade in de bouwconstructie optreden.

### Ventilatie tijdens het droogstoken.

Tijdens het drogingsproces is een goede ventilatie en circulatie van de lucht onontbeerlijk. Houd het eerste jaar ongeveer 5 centimeter ruimte tussen de muren en uw meubilair, zodat het vocht weg kan. Zet elke dag de ramen een tijd open. Daarnaast moeten de (nacht)ventilatieroosters permanent open staan en laat het mechanische ventilatiesysteem altijd aan staan, trek dus nooit de stekker uit het stopcontact. Zet de eerste maanden de mechanische ventilatie zo veel mogelijk in een hoge stand. Zo ontstaat een zo gunstig mogelijke luchtcirculatie in de woning.

### Energierkening.

Goede en continue ventilatie is niet alleen belangrijk voor onze gezondheid, het is ook een belangrijk wapen tegen vochtproblemen in huis. Met ventilatie gaat warmte verloren. Ook het proces van droogstoken van een nieuwbouwwoning heeft een hoger energieverbruik tot gevolg, waardoor de energierekening hoger uit zal vallen.

## 2.6. Recyclen

Bij de vervaardiging van dit toestel is gebruik gemaakt van duurzame materialen. Dit toestel moet aan het eind van zijn levenscyclus op verantwoorde wijze worden afgevoerd. De overheid kan u hierover informatie verschaffen.

De verpakking van het toestel is recyclebaar. Deze materialen dient u op verantwoorde wijze en conform de overheidsbepalingen af te voeren.



Om op de verplichting tot gescheiden verwerking van elektrische huishoudelijke apparatuur te wijzen, is op het product het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak aangebracht. Dit betekent dat het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij het gewone huisvuil mag worden gevoegd. Het toestel moet naar een speciaal centrum voor gescheiden afvalinzameling van de gemeente worden gebracht of naar een verkooppunt dat deze service verschaft.

Het apart verwerken van huishoudelijke apparaten voorkomt mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid die door een ongeschikte verwerking ontstaat. Het zorgt ervoor dat de materialen waaruit het apparaat bestaat, teruggewonnen kunnen worden om een aanmerkelijke besparing van energie en grondstoffen te verkrijgen.



## 2.7. Keuringslabel

Het toestel beschikt over de volgende keuringslabels:

### HR (Hoog Rendement verwarming)



Gastoestellen met een HR-label vallen onder energielabel A en hebben een minimaal rendement van 96,5 % tijdens ruimteverwarming en. Het hoge rendement ontstaat doordat de warmte van de afvoergassen wordt gebruikt voor ruimteverwarming of waterverwarming. Dit betekent dat het cv-toestel zuinig is met energie, dus lagere energiekosten en beter voor het milieu.

### SV (Schonere Verbranding)



Gastoestellen met het SV-label hebben een relatief schone verbranding. Dit label geeft aan dat u te maken heeft met een toestel dat een minimale hoeveelheid voor het milieu schadelijke stoffen zoals koolmonoxide (CO) en stikstofoxide (NO<sub>x</sub>) uitstoot. Lagere uitstoot vermindert verzuring van het milieu en gaat smogvorming tegen.

### CW4 (Comfort Warm Water)



Toestellen met het CW-label (Comfort Warm water) voldoen aan belangrijke basiseisen m.b.t. tapdrempel, wachttijd, gelijkmatigheid van temperatuur en rendement.

Een toestel met CW4 label voldoet aan de volgende eisen:

- Keuken: minimaal 7,5 l/min warm water van 60°C.
- Douche: minimaal 12,5 l/min warm water van 40°C.
- Bad: binnen 11 minuten 120 liter warm water van 40°C.

### CW5 (Comfort Warm Water)



Toestellen met het CW-label (Comfort Warm water) voldoen aan belangrijke basiseisen m.b.t. tapdrempel, wachttijd, gelijkmatigheid van temperatuur en rendement.

Een toestel met CW5 label voldoet aan de volgende eisen:

- Keuken: minimaal 7,5 l/min warm water van 60°C.
- Douche: minimaal 12,5 l/min warm water van 40°C.
- Bad: binnen 10 minuten 150 liter warm water van 40°C.

### NZ (Naverwarmer Zonneboiler)



Toestellen met het Gaskeur NZ-label zijn geschikt om als naverwarmer voor een zonneboiler systeem te dienen. Gebruik altijd een zonneboilersysteem dat het label Zonnekeur heeft.

# 3. Bediening

## 3.1. Bedieningspaneel



Het bedieningspaneel bevindt zich aan de voorzijde van het cv-toestel en wordt gebruikt bij de inbedrijfname van het toestel, na een spanningsonderbreking of stroomuitval, bij het aanpassen van de instellingen, bij service, en bij blokkeringen en storingen. Het bedieningspaneel is voorzien van de volgende elementen:

### 1 Display

Op het display wordt de status van het toestel aangegeven. Ook waarschuwingen, blokkeringen en storingsmeldingen worden hierop weergegeven.

### 2 Menutoets



Vanuit het statusscherm wordt hiermee het menu geopend. Eenmaal in het menu wordt met deze knop terug gegaan naar een hoger gelegen niveau.

### 3 Entertoets



Met de entertoets wordt een keuze geactiveerd. Dit kan een wijziging van een instelling zijn, maar ook het activeren van een onderliggend menu.

### 4 Resettoets



Vanuit het statusscherm wordt met deze knop het toestel ontgrendeld. Vanuit het menu wordt met deze knop het menu verlaten, waardoor het statusscherm zichtbaar wordt.

### 5 Pijltoetsen (omhoog / omlaag)



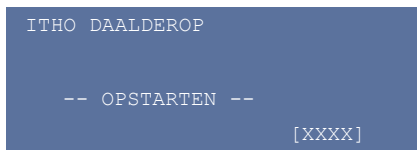
Met beide pijltoetsen kan de menustructuur van het cv-toestel worden doorlopen.



## 3.2. Menuschermen

### 3.2.1. Opstarten

Tijdens het opstarten wordt het volgende scherm getoond:



De software versie wordt onder in het scherm getoond.

Binnen 1 minuut verschijnt het statusscherm en is het toestel in bedrijf. Het toestel is dan gereed om te verwarmen en warm tapwater te bereiden.

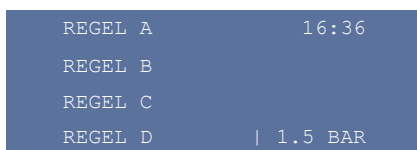
### 3.2.2. Statusscherm

#### Opmerking

Bij een storing, waarschuwing of blokkering zal de verlichting van het display continue knipperen.

De status van het toestel wordt in het display weergegeven.

Wanneer het display niet verlicht is volstaat het drukken op een willekeurige bedieningstoets om het statusscherm zichtbaar te maken.



**Regel A**

Storingscode (Exx), Blokkeringcode (Bxx), Waarschuwingscode (Wxx) en 24-uurs tijdsaanduiding.

**Regel B en C:**

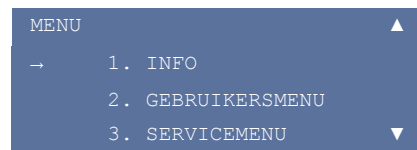
Omschrijving van de storing, blokkering, waarschuwing of status.

**Regel D:**

Cv-druk / cv-aanvoertemperatuur

### 3.2.3. Menu

Elk menuscherm is uitgerust met een titel, welke continue linksboven in het display zichtbaar is.



De pijl → in het display geeft de geselecteerde regel aan.

De pijlen ▲ en/of ▼ aan de rechterzijde van het display geven aan dat er meer keuzes zijn dan in het scherm passen.

- Ga naar het hoofdmenu door op de **MENU**-toets te drukken. Eenmaal in het menu wordt met deze knop terug gegaan naar een hoger gelegen niveau.
- Selecteer met de pijltjestoetsen op het bedieningspaneel en bevestig uw keuze met de **ENTER**-toets.

Met de **MENU**-toets gaat u een niveau terug in de menustructuur. Zodra in een willekeurig menuscherm gedurende 3 minuten geen knop wordt bediend, zal het display terugkeren naar het statusscherm.

### 3.3. Menustructuur

In de volgende pagina's wordt de gehele menustructuur doorlopen, waarbij elke functie wordt uitgelegd middels een korte omschrijving.

#### MENU

<b>MENU</b> 1. INFO 2. GEBRUIKERSMENU 3. SERVICEMENU 4. TAAL/LANGUAGE 5. DATUM/TIJD	<b>INFO</b> Informatie over het toestel, software, storingen en setpoints.
	<b>GEBRUIKERSMENU</b> De gebruiker kan hier zelf een aantal instellingen aanpassen.
	<b>SERVICEMENU</b> Alleen toegankelijk voor de installateur.
	<b>TAAL/LANGUAGE</b> Stel hier de taal van uw keuze in.
	<b>DATUM/TIJD</b> Stel hier de datum en tijd in.

#### INFO

<b>MENU</b> 1. INFO 2. GEBRUIKERSMENU 3. SERVICEMENU 4. TAAL/LANGUAGE 5. DATUM/TIJD	<b>INFO</b> A. VERSIE B. STORINGEN
--	--

#### VERSIE

<b>VERSIE</b> DISPLAY [XXXX] REGELUNIT CV [XXXX]	<b>DISPLAY [XXXX]</b> Software versie van het display <b>REGELUNIT CV [XXXX]</b> Software versie van de regelunit
--	--

#### STORINGEN

<b>STORINGEN</b> A. STORING B. BLOKKERING	De gebruiker kan hier de laatste storingsmeldingen bekijken.	
	<b>STORING</b> Code en omschrijving van de laatste fout waardoor het toestel werd vergrendeld.	<b>STORING</b> Exx Omschrijving 1 Omschrijving 2
	<b>BLOKKERING</b> Code en omschrijving van de laatste fout waardoor het toestel (tijdelijk) werd geblokkeerd.	<b>BLOKKERING</b> Bxx Omschrijving 1 Omschrijving 2

## GEBRUIKERSMENU

### MENU

1. INFO
2. GEBRUIKERSMENU
3. SERVICEMENU
4. TAAL/LANGUAGE
5. DATUM/TIJD

### GEBRUIKERSMENU

- A. WARM WATER  
Aan
- B. DISPLAY  
Uit na 5 min
- C. WEERGAVE  
CV druk
- D. DRUKSENSOR  
Aan
- E. WARM WATER TEMP.  
55°C
- F. HT PRIORITEIT  
HT/25
- G. WAR REGELING  
Uit
- H. STD.INSTELLING

## WARM WATER

### WARM WATER

- Aan
- Uit
- Eco
- Eco Comfort

Het water wordt automatisch op temperatuur gehouden waardoor de wachttijd wordt verkort.

- **AAN** - De warmwaterbereiding is ingeschakeld. Het water wordt continue op temperatuur gehouden, waardoor de wachttijd kort is. Deze stand geeft het meeste comfort.
- **UIT** <sup>(1)</sup> - De warmwaterbereiding is uitgeschakeld. Er komt koud water uit de warmwaterkraan.
- **ECO** <sup>(2)</sup> - **[Standaardinstelling]**. De warmwaterbereiding is ingeschakeld. Het water wordt niet op temperatuur gehouden, waardoor de wachttijd langer is dan bij de stand AAN. Deze stand geeft de meeste energiebesparing.
- **ECO COMFORT** <sup>(3)</sup> - De warmwaterbereiding is ingeschakeld. Het water wordt op temperatuur gehouden, maar wordt afgestemd op het gebruikersgedrag. Deze stand is een combinatie van comfort en energiebesparing.

*1) In het statusscherm zal 'WARM WATER UIT' rechtsboven knipperen.*

*2) In het statusscherm zal 'ECO' rechtsboven knipperen.*

*3) In het statusscherm zal 'ECO COMFORT' rechtsboven knipperen*

## DISPLAY

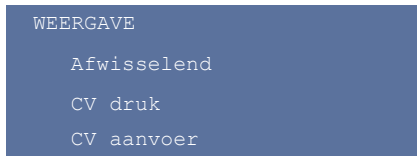
### DISPLAY

- Uit na 5 min.
- Uit na 20 min.
- Continu aan

Stel in hoe lang de verlichting van het display blijft branden.

- **UIT NA 5 MIN. - [Standaardinstelling]**.
- **UIT NA 20 MIN.** - Het display blijft na bediening 20 minuten verlicht.
- **CONTINU AAN** - Het display blijft altijd verlicht.

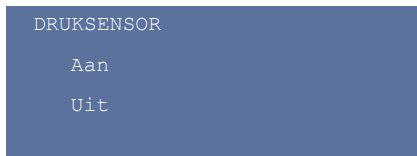
## WEERGAVE



Maak een keuze welke informatie rechtsonder in het statusscherm wordt weergegeven.

- **AFWISSELEND** - De 2 andere keuzes worden afwisselend weergegeven.
- **CV DRUK – [Standaardinstelling]**. De waterdruk van het verwarmingssysteem.
- **CV AANVOER** - De temperatuur van het verwarmingswater dat het toestel verlaat.

## DRUKSENSOR

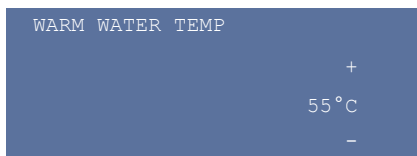


De waterdruk van het verwarmingssysteem wordt gemeten.

- **AAN - [Standaardinstelling]**.
- **UIT (\*)** - De waarde van de druksensor wordt genegeerd. Het toestel blijft in werking.

*\*) Alleen op verzoek van de installateur of fabrikant.*

## WARM WATER TEMP



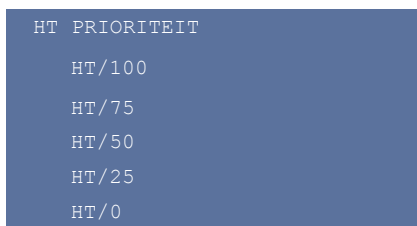
De temperatuur van het warm tapwater dat het toestel verlaat.

Wijzig hier de ingestelde waarde indien nodig.

**55°C - [Standaardinstelling]**.

| Min. 50°C | Max. 63°C | +/- 1 K |

## HT PRIORITEIT



Bij gelijktijdige cv-vraag in twee zones kan de cv-vraag verdeeld worden over de 1e en 2e zone. De verdeling ontstaat door een percentage van de cyclustijd in te stellen waarin de 2e zone de cv-vraag mag afhandelen.

- **HT/100 (\*)** - Bij gelijktijdige cv-vraag krijgt de 2e zone altijd voorrang.
- **HT/75 (\*)** - 75% van de cyclustijd wordt gebruikt voor cv-vraag van de 2e zone.
- **HT/50 (\*)** - 50% van de cyclustijd wordt gebruikt voor cv-vraag van de 2e zone.
- **HT/25 – [Standaardinstelling]**. 25% van de cyclustijd wordt gebruikt voor cv-vraag van de 2e zone.
- **HT/0 (\*)** - Bij gelijktijdige cv-vraag krijgt de 1e zone altijd voorrang.

*\*) Voor meer informatie over de instelling kunt U contact opnemen met een erkend installateur.*

*\*\*\*) Alleen van toepassing bij gebruik van de 2e cv-zone (optioneel).*

## WAR REGELING

WAR REGELING

Uit

Kamerthermostaat

Tijdschakelaar

Een weersafhankelijke regeling past de cv-aanvoertemperatuur van het toestel aan op basis van de buitentemperatuur. De regeling moet altijd gecombineerd worden met een nageregelde installatie.

- **UIT – [Standaardinstelling].**
- **KAMERTHERMOSTAAT** – Afhankelijk van de thermostaatvraag wordt warmte geleverd aan het huis. Naast de buitentemperatuur wordt ook de binnentemperatuur gebruikt om de benodigde cv-aanvoertemperatuur te bepalen (= ruimtecompensatie). Als de cv-vraag van de kamerthermostaat voor langere tijd (> 10 min) afwezig is wordt overgeschakeld naar een lagere cv-aanvoertemperatuur (nachtverlaging).
- **TIJDSCHAKELAAR** – Er kan continu warmte worden geleverd aan het huis. Alleen de buitentemperatuur wordt gebruikt om de benodigde cv-aanvoertemperatuur te bepalen (= zonder ruimtecompensatie). Een aangesloten aan/uit-kamerthermostaat of tijdschakelaar bepaald een lagere cv-aanvoertemperatuur (nachtverlaging).

### Tip

Wanneer het toestel niet juist is ingesteld kan dit zorgen voor onbalans in het verwarmingssysteem, waardoor het optimale rendement van het toestel niet wordt gebruikt.

### Tip

Alleen wijzigen op verzoek van de installateur of fabrikant.

## STD INSTELLING

STANDAARD INSTELLINGEN

HERSTELLEN

Akkoord <ENTER>

Annuleren <MENU>

Alle waarden door de gebruiker ingesteld kunnen met deze functie ongedaan worden gemaakt en teruggezet naar de standaardinstellingen.

Controleer na het terugzetten of de instellingen overeenkomen met de installatie en voldoen aan de wensen van de gebruiker.

STANDAARD INSTELLINGEN

ZIJN TOEGEPAST!

## SERVICEMENU

### MENU

1. INFO
2. GEBRUIKERSMENU
3. SERVICEMENU
4. TAAL/LANGUAGE
5. DATUM/TIJD

### SERVICEMENU

TOEGANGSCODE: XXXX

Dit menu is alleen bestemd voor de installateur of servicemonteur en daarom beveiligd met een toegangscode

## TAAL/LANGUAGE

### MENU

1. INFO
2. GEBRUIKERSMENU
3. SERVICEMENU
4. TAAL/LANGUAGE
5. DATUM/TIJD

De taal van het menu kan ingesteld worden op **ENGELS, NEDERLANDS, FRANS** of **DUITS**.

### TAAL/LANGUAGE

English	[en]
Nederlands	[nl]
Francais	[fr]
Deutsch	[de]

## DATUM/TIJD

### MENU

1. INFO
2. GEBRUIKERSMENU
3. SERVICEMENU
4. TAAL/LANGUAGE
5. DATUM/TIJD

Datum en tijd kunnen in dit menu worden aangepast.

- Kies met de **ENTER**-toets welke waarde u wilt aanpassen.  
Verhoog of verlaag de waarde met de pijltjestoetsen op het bedieningspaneel.

### DATUM/TIJD

Vrijdag  
14 feb 2010 07:00u



# 4. Gebruik

## 4.1. Inbedrijfname

### **Waarschuwing!**

Indien het netsnoer beschadigd is, moet deze worden vervangen voordat men het toestel aansluit op een geaarde wandcontactdoos.  
Het netsnoer mag alleen vervangen worden door een erkend installateur.

### **Let op!**

Voordat het toestel in bedrijf wordt gesteld, controleer en stel u zeker van het volgende:

- Het gehele verwarmingssysteem is gevuld met water en ontlucht.
- Het gehele warm watercircuit is gevuld met water en ontlucht.
- Het systeem is gecontroleerd op lekkage.
- De gasleiding is ontlucht en gecontroleerd op lekkage.

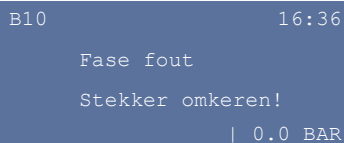
- Controleer dat de afsluiters in de gas-, water- en cv-leidingen geopend zijn.
- Controleer de sifon van het toestel en van de installatie. Deze moeten volledig met water gevuld zijn.

---

*De condensafvoer mag nooit geblokkeerd of aangepast zijn.*

---

- Steek de stekker van het toestel in een geaarde wandcontactdoos.  
Het toestel is fase gevoelig. Indien onderstaande melding verschijnt, verwijder dan de stekker uit de wandcontactdoos en steek deze 180° gedraaid er weer in.



B10 16:36  
Fase fout  
Stekker omkeren!  
| 0.0 BAR

### **Tip**

Als het toestel spanningsloos blijft dient men de betreffende zekering in de groepenkast te controleren en, indien nodig, te vervangen. Wanneer deze zekering niet de oorzaak is, controleer dan de zekering van de regelunit. Vervang deze, indien nodig.  
Wanneer ook deze zekering niet de oorzaak is, neem dan contact op met Itho Daalderop.

- Het display geeft aan dat het systeem aan het opstarten is.



ITHO DAALDEROP  
-- OPSTARTEN --  
[XXXX]

Binnen 1 minuut verschijnt het statusscherm.

### **Tip**

Het toestel wordt af fabriek geleverd met de Nederlandse taalinstelling. Indien nodig kan de standaard taalinstelling worden aangepast in een taal naar keuze [Menu - Taal/ Language - Kies taal].

Ga na het wijzigen terug naar het hoofdmenu.

### **Tip**

Indien de waterdruk van het verwarmingssysteem onder de 1 bar is gezakt zal het toestel niet in bedrijf komen. Het display zal continue knipperen en een waarschuwing geven dat de cv-druk te laag is.  
Vul het verwarmingssysteem zoals beschreven in dit document.

- Het toestel is nu gereed om te verwarmen en warm water te bereiden.

## 4.2. Toestel instellen



Indien het toestel als naverwarmer van een zonneboiler functioneert mag het toestel en de warm water functie nooit uitgeschakeld worden.

### Tip

Indien uw toestel gebruik maakt van een weersafhankelijke regeling zal deze via het toestel of via een OpenTherm® kamerthermostaat worden geregeld.

- Wijzig nooit zelf instellingen die betrekking hebben op de weersafhankelijke regeling.
- Neem bij comfort klachten altijd contact op met een erkend installateur.

### Tip

Wanneer het toestel niet juist is ingesteld kan dit zorgen voor onbalans in het verwarmingssysteem, waardoor het optimale rendement van het toestel niet wordt gebruikt.

Voor een juiste werking is het belangrijk om het toestel in te stellen. De instellingen zijn afhankelijk van de eigenschappen van de woning en het verwarmingssysteem. Omdat iedere woning anders is kan ook de instelling per woning verschillen.

De installateur dient het toestel met de juiste instellingen op te leveren.

De instellingen die betrekking hebben op het comfort van de cv en warm water staan in het servicemenu. Wijzigingen in het servicemenu mogen alleen door een erkend installateur of serviceorganisatie gedaan worden.

De waarden van de standaardinstellingen zijn zo ingesteld dat het toestel bijna altijd in bedrijf gesteld kan worden.

- Indien gewenst kunt u de standaardinstellingen in het gebruikersmenu aanpassen naar uw eigen wensen.

STANDAARDINSTELLINGEN	
GEBRUIKERSMENU	
WARM WATER	Eco
DISPLAY	5 [min]
WEERGAVE	CV druk
DRUKSENSOR	Aan
WARM WATER TEMP	55 [°C]
HT PRIORITEIT <sup>(1)</sup>	HT/25
WAR REGELING	Uit

### Tip

In het hoofdstuk MENUSTRUCTUUR staat uitleg van de instellingen om uw keuze te maken.

## 4.3. Dagelijks gebruik

### 4.3.1. Verwarmen

Het toestel kan op twee manieren worden aangestuurd en door de gebruiker worden bediend:

- Door een OpenTherm®-thermostaat.
- Door een ruimte-thermostaat met een 'aan/uit'-contact.

### Tip

Voor het gebruik van thermostaten verwijst Itho Daalderop naar de documentatie van de fabrikant van de thermostaat.

- Stel de kamertemperatuur in op de gewenste temperatuur.
- Wanneer het toestel een warmtevraag via de kamerthermostaat detecteert, zal het toestel in bedrijf komen.

### 4.3.2. Warm water

### Tip

Warm watervraag gaat boven ruimteverwarming.

- Open een warmwaterkraan.
- Het toestel zal in bedrijf komen en tapwater van de ingestelde temperatuur leveren.

## 4.4. Ontluchten sanitaire leiding

Wanneer door omstandigheden de sanitaire leidingen zijn afgetapt dienen voor gebruik de warm water leidingen ontlucht te worden.

- Controleer of de stopkraan van de inlaatcombinatie open staat.
- Controleer of de hoofdkraan van de waterleiding open staat.
- Ontlucht de sanitaire leidingen door de koude en warme aansluiting van de aangesloten waterkranen te openen. Zodra er een stabiele waterstraal ontstaat is het betreffende leidingdeel ontlucht en kan de kraan weer gesloten worden.

## 4.5. Vullen en ontluchten verwarmingssysteem

### ! Let op!

- Het verwarmingssysteem moet met schoon water worden gevuld.
- Volg voor vloerverwarming de vul- en ontluchtinstructie van de fabrikant.

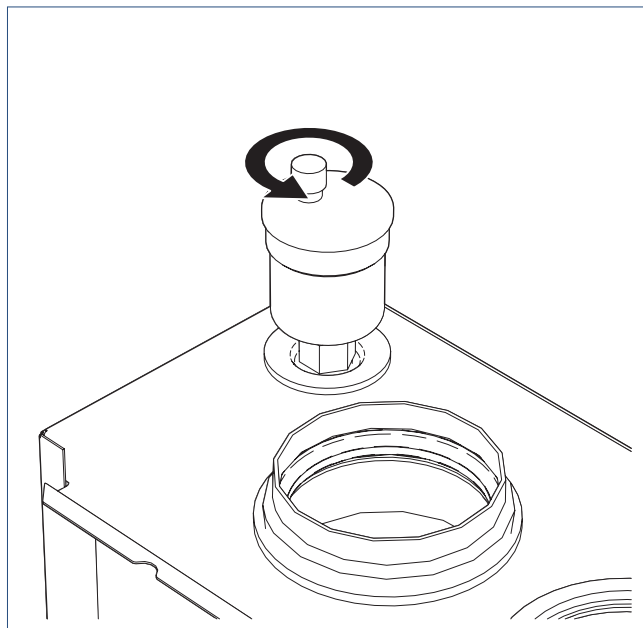
### WATERKWALITEIT

Zuurgraad (pH)	7-8,5
Ijzergehalte (Fe)	< 0,2 mg/l
Chloorgehalte (Cl)	< 150 mg/l
Geleidbaarheid	< 125 mS/m
Hardheid	3-12 °dH / 5-22 °fH / 0,53-2,14 mmol/l CaCO <sub>3</sub>
Chemische toevoegingen	Niet toegestaan

Volg onderstaande procedure indien de waterdruk van het verwarmingssysteem onder de 100 kPa (= 1 bar) is gezakt of wanneer het verwarmingssysteem voor de eerste keer gevuld wordt.

- Schakel het toestel niet uit.
- Draai alle radiatorkranen van de cv-installatie open.

- Controleer dat de dop op de ontlufter één omwenteling (linksom) open staat.



- Zet de kamerthermostaat uit en maak geen gebruik van warm water.
- Sluit de vulslang aan op de koudwaterkraan.
- Laat de slang via de koudwaterkraan voorzichtig vol met water lopen alvorens deze op de vulkraan van de installatie aan te sluiten.
- Open de vulkraan en vul de installatie langzaam door de koudwaterkraan te openen.
- Lees de waterdruk af op het display en vul het verwarmingssysteem tot een waterdruk van 200 kPa (= 2 bar) is bereikt.
- Controleer het verwarmingssysteem op lekkage en ontlucht alle radiatoren in het huis. Begin bij het laagste punt en eindig bij het hoogste punt.
- Indien de waterdruk na het ontluchten beneden de 150 kPa (= 1,5 bar) is gezakt, vul dan de installatie opnieuw bij tot 200 kPa (= 2 bar) zoals hierboven omschreven.
- Sluit de vulkraan en ontkoppel de vulslang.

## 4.6. Buiten bedrijf stellen

### 4.6.1. Verwarmingssysteem

#### Let op!

Stel de kamerthermostaat in de winter niet lager in dan 15 °C. Om bevroering van de installatie te voorkomen is het raadzaam om alle radiatorcranken geheel of gedeeltelijk open te laten staan.

#### Tip

Wanneer de cv-aanvoertemperatuur in het toestel onder de ingestelde waarde van de ketelveiligheid zakt, dan komt het toestel in bedrijf en warmt zich op tot circa 5-10°C boven de ingestelde waarde.

- Laat de stekker van het toestel in de wandcontactdoos zitten.
- Draai de kamerthermostaat op minimum. Het warm water zal op temperatuur gehouden worden, tenzij anders ingesteld (zie Warm water op pagina 28).

### 4.6.2. Warm water

#### Gevaar!

Indien het toestel als naverwarmer van een zonneboiler functioneert mag het toestel en de warm water functie nooit uitgeschakeld worden.

#### Tip

Wanneer de cv-aanvoertemperatuur in het toestel onder de ingestelde waarde van de ketelveiligheid zakt, dan komt het toestel in bedrijf en warmt zich op tot circa 5-10°C boven de ingestelde waarde.

- Laat de stekker van het toestel in de wandcontactdoos zitten.
- Gebruik het bedieningspaneel. Ga via het **GEBRUIKERSMENU** naar de functie **WARM WATER** en selecteer **UIT**.

WARM WATER

Aan

Uit

Eco

Eco Comfort

*In het statusscherm zal 'WARM WATER UIT' rechtsboven knipperen.*

## 4.7. Definitief buiten bedrijf stellen

#### Let op!

Het uitschakelen van het toestel in een vorstperiode kan bevroering van de gehele installatie veroorzaken. Tap op het laagste punt zowel het verwarmingssysteem als alle sanitaire leidingen af om waterschade te voorkomen.

#### Tip

Zet uw apparaat niet zomaar bij het grofvuil, maar informeer voor de afvoer van het apparaat bij uw installateur of gemeente.

- Draai de kamerthermostaat op minimum.
- Gebruik geen warm waterkraan
- Verwijder de stekker van het toestel uit de wandcontactdoos.
- Sluit de gaskraan onder het toestel.

# 5. Meldingen en storingsen

## 5.1. Overzicht meldingen

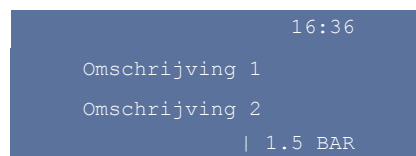
### Opmerking

Bij een storing, waarschuwing of blokkering zal de verlichting van het display continue knipperen.

Het toestel kent vier soorten meldingen die getoond worden op de display, namelijk: **Status**, **Waarschuwing**, **Blokkering** en **Storing**. Uitgezonderd de status kunnen de andere meldingen veroorzaakt worden door het niet goed functioneren van de cv-installatie of van het toestel.

### 5.1.1. Status CV

Wanneer het toestel in bedrijf is wordt de status (= huidige bedrijfstoestand) in het display weergegeven.



Voorbeeld Statusmelding

STATUSMELDING		
	Omschrijving 1	Omschrijving 2
	Stand-by	
	Starten	
	Verwarmen	Warm water
	Verwarmen	CV
	Stoppen	
	Antipendel	
	Nadraaien	Warm water
	Pompen	CV
	Vorstbeveiliging	

De aanduiding **ECO** of **ECO COMFORT** wordt afwisselend met de tijd getoond als:

- de functie **ECO** of **ECO COMFORT** wordt ingeschakeld.
- OpenTherm® de functie **ECO** inschakelt.

### Tip

De functie **ECO** zorgt er voor dat de warmhoudstand voor warm water wordt uitgeschakeld.

De aanduiding **WARM WATER UIT** wordt knipperend getoond in plaats van de tijd als de functie **WARM WATER** is uitgeschakeld.

## 5.1.2. Waarschuwing CV

Een waarschuwing is herkenbaar aan de code die begint met de letter W en een omschrijving van de waarschuwing. Het toestel blijft in bedrijf, maar de functie waar de waarschuwing betrekking op heeft, wordt uitgeschakeld of genegeerd. De functie wordt later vanzelf weer actief. Een langdurige of veelvuldig voorkomende Waarschuwingsmelding kan leiden tot een Blokkeringsmelding en later tot een Storingsmelding.

Wxx	16:36
Omschrijving 1	
Omschrijving 2	
	1.5 BAR

Voorbeeld Waarschuwingsmelding

WAARSCHUWINGSMELDING		
Code	Omschrijving 1	Omschrijving 2
W10	CV-druk te hoog	
W20	Sensor fout	Buitenvoeler

Volg de eventuele instructie op het display.

### Tip

Indien de melding blijft, raadpleeg dan een erkend installateur of serviceorganisatie.

## 5.1.3. Blokkering CV

Een blokkering is een fout die geen storing tot gevolg heeft. Het toestel wacht tot de blokkering is verdwenen en gaat in normaal bedrijf verder. Een blokkering wordt aangegeven door de code die begint met de letter B en een omschrijving van de blokkering.

Bxx	16:36
Omschrijving 1	
Omschrijving 2	
	1.5 BAR

Voorbeeld Blokkeringsmelding

BLOKKERINGSMELDING		
Code	Omschrijving 1	Omschrijving 2
B00	Sensor fout	CV aanvoer
B00	Sensor fout	Warm water
B01	Sensor fout	CV aanvoer
B01	Sensor fout	Warm water
B05	Netfrequentie fout	
B06	Interne fout	Regelunit CV
B09	Vlamfout	
B10	Fase fout	Stekker omkeren!
B12	Reset fout	
B14	Toestelbewaking	WW geen temp toename
B22	Toesteltype fout	Stel correct type in
B25	CV druk te laag	Water bijvullen

Volg de eventuele instructie op het display.

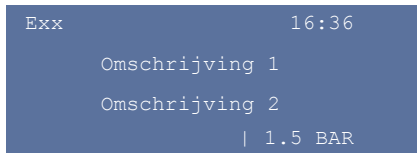
### Tip

Indien de melding blijft, raadpleeg dan een erkend installateur of serviceorganisatie.

### 5.1.4. Storing CV

Een storing is een fout die ertoe leidt dat het toestel via de regelunit buiten werking wordt gesteld en vergrendeld wordt. Het toestel kan alleen ontgrendeld worden door op de **RESET**-toets te drukken. Een storing wordt aangegeven door de code die begint met de letter E en een omschrijving van de storing.

Probeer de storing eerst te verhelpen door eenmaal op de **RESET**-toets te drukken. Mocht het toestel niet ontgrendelen probeer het dan nog eens na ca. 15 seconden.



Voorbeeld Storingsmelding

STORINGSMELDING		
Code	Omschrijving 1	Omschrijving 2
E00	Ventilator	CV
E06	Geen ionisatie	Tijdens start
E07	Ionisatie	Weggevallen
E08	Ionisatie	Onterecht aanwezig
E10	Gasklep fout	
E14	Toestelbewaking	WW geen temp toename
E15	Geen doorstroming	Warm water
E16	Geen doorstroming	CV
E21	Maximaal thermostaat	CV water te warm
E30	Veiligheidsstoring	Regelunit CV
E33	Interne fout	Regelunit CV
E35	Langdurige	Blokkering

*Druk op de RESET-toets.*

#### Tip

Indien de melding blijft, raadpleeg dan een erkend installateur of serviceorganisatie.

### 5.1.5. Meldingen bij OpenTherm®

#### Tip

Zie de gebruiksaanwijzing van de kamerthermostaat voor de betekenis van de symbolen op het display. Kijk voor meer informatie over de melding op het display van het toestel.

Bij toepassing van bepaalde typen/merken modulerende kamerthermostaten volgens het OpenTherm® communicatieprotocol worden de onderstaande meldingen op de display van de kamerthermostaat weergegeven.

- Statusmeldingen
- Waarschuwingsmeldingen
- Blokkeringsmeldingen
- Storingsmeldingen

## 5.2. Diagnose

### Waarschuwing!

Verwijder nooit de mantel van het toestel!  
Op bepaalde onderdelen staat elektrische spanning.

#### Tip

Een storingsvrij toestel zal pas in bedrijf kunnen komen, als er een warmtevraag is.  
Dit betekent dat de thermostaat voldoende hoog moet worden ingesteld of dat een warm waterkraan geopend moet worden.

#### Tip

Sommige meldingen zijn van tijdelijke aard. Wacht minimaal 1 uur voordat u contact opneemt met een erkend installateur of serviceorganisatie omdat een aantal fouten binnen dit tijdsbestek vanzelf verdwijnen!  
Volg de eventuele instructie zoals gegeven op het display.

### 5.2.1. Wat kunt u zelf controleren bij een storing?

- Is de kamerthermostaat juist ingesteld?
- Is de kraan van de inlaatcombinatie geopend?
- Staat de gaskraan open?
- Zijn de radiatorkranen geopend?
- Is de waterdruk van het verwarmingssysteem tussen de 1 en de 3 bar?
- Is het verwarmingssysteem goed ontlucht?
- Is de warm waterfunctie ingeschakeld?

### 5.2.2. Wat te doen als de storing blijft?

- a) Controleer eerst aan de hand van de melding in het display of één van bovenstaande mogelijkheden de oorzaak is van de storing.
- b) Druk 1 à 2 maal op de **RESET**-toets. Blijft het toestel in storing, probeer het dan na 5 minuten nog eens.
- c) Blijft het toestel in storing of treedt dezelfde storing meerdere malen op, neem dan contact op met uw installateur.



# 6. Inspectie en/of onderhoud

## **Gevaar!**

Dit toestel bevat een onderdeel in de warmtewisselaar dat keramische vezels bevat. Door de afmetingen en de structuur van deze vezels is er een kans aanwezig dat deze vezels ingeademd worden met mogelijk schadelijke gevolgen. De MSDS (Material Safety Data Sheet) van de keramische verdringer is op aanvraag verkrijgbaar of te downloaden via de website van Itho Daalderop.

## **Let op!**

Gebruik bij vervanging of reparatie altijd de originele Itho Daalderop onderdelen. Hiermee garandeert u de veiligheid en juiste werking van het product en eventuele aanspraak op garantie.

## **Opmerking**

Reinig de buitenzijde van het product uitsluitend met een vochtige doek en eventueel met vloeibare zeep. Gebruik in geen geval schurende of agressieve reinigingsmiddelen die lak of gebruikte materialen kunnen aantasten.

## **Opmerking**

Gebrekkig onderhoud van het toestel kan leiden tot een hoger energieverbruik, een kortere levensduur en een onveilige werking. Aanspraak op fabrieksgarantie kan door gebrekkig onderhoud worden afgewezen.

- Het toestel dient eens per jaar geïnspecteerd en/of onderhouden te worden.
- Onderhoud dient uitgevoerd te worden als de inspectiebeurt dit aangeeft.
- De werkzaamheden dienen door een erkende installateur of serviceorganisatie uitgevoerd te worden.
- Sluit een onderhoudscontract af bij een erkende installateur of serviceorganisatie.

# 7. Garantie

Veiligheid en kwaliteit hebben de hoogste prioriteit bij Itho Daalderop. Onze producten worden ontwikkeld en gefabriceerd volgens moderne productiemethoden en voldoen aan de hoogst mogelijke kwaliteitseisen. Indien er tóch problemen zijn met de werking van ons product, adviseren wij de consument contact op te nemen met de installateur die het product geïnstalleerd heeft.

Mocht niet (meer) bekend zijn wie het product geïnstalleerd heeft, adviseren wij de consument contact op te nemen met één van onze servicepunten in de buurt. Onze servicepunten zijn te vinden via onze website [www.ithodaalderop.nl](http://www.ithodaalderop.nl).

Voor alle Itho Daalderop producten geldt een standaard fabrieksgarantie van 2 jaar. Binnen deze termijn wordt het product of de onderdelen daarvan kosteloos gerepareerd of vervangen.

**De garantietermijn wordt uitgebreid naar 5 jaar op onderdelen door het product online te registreren via de website [www.ithodaalderop.nl/garantie](http://www.ithodaalderop.nl/garantie).**

Hierbij gelden de onderstaande bepalingen en uitsluitingen.

De uitbreiding naar 5 jaar garantie op onderdelen betekent volledige vergoeding van alleen de onderdelen en geldt niet voor de voorrijkosten en arbeid.

De garantie geldt als aanvulling op de wettelijke garantieverplichtingen van Itho Daalderop. Wij raden de consument aan de voorwaarden en de handleiding zorgvuldig te lezen, alvorens contact op te nemen met de installateur.

Op al onze aanbiedingen, adviezen, overeenkomsten en leveringen zijn onze algemene verkoopvoorwaarden van toepassing.

## 7.1. Geldigheid

- De standaard 2 jaar fabrieksgarantie of verlengde garantie op onderdelen is uitsluitend geldig als:
  - het product geïnstalleerd is, gebruikt of onderhouden wordt in overeenstemming met de handleiding.
  - er sprake is van materiaal- en constructiefouten die ter beoordeling zijn voorgelegd en/of door Itho Daalderop als zodanig zijn beoordeeld.
  - de aankoopnota met vermelding van de aankoopdatum en het type- en serienummer van het product, bij de garantieaanvraag wordt overlegd.
  - het product is voorzien van het originele typeplaatje.
  - het product wordt gebruikt voor normaal gebruik, gebaseerd op het aantal bedrijfsuren volgens de geldende product- en installatienormen.
  - herstelling onder garantie wordt uitgevoerd door een erkend installateur <sup>(1)</sup>.
- Voor de uitbreiding van de garantie naar 5 jaar op onderdelen moet het product binnen twee maanden na installatiedatum geregistreerd zijn.

- Herstelling onder garantie heeft geen verlenging van de garantietermijn of aanvang van een nieuwe garantietermijn van het product tot gevolg.
- Bij herstellingen na garantie geeft Itho Daalderop een garantie van 12 maanden op de herstelling en betreffende onderdelen, uitsluitend op hetzelfde gebrek.
- Voor sommige producten gelden aanvullende geldigheidstermijnen en voorwaarden; zie de pagina van het product op onze website.

## 7.2. Uitsluiting

- De garantie vervalt indien:
  - de garantietermijn is verstreken.
  - het product niet is geïnstalleerd door een erkend installateur <sup>(1)</sup> indien dit door Itho Daalderop nadrukkelijk is voorgeschreven in de handleiding.
  - het toestel onderhevig is geweest aan overbelasting, bevriezing of oververhitting.
  - het systeem is geïnstalleerd buiten het grensgebied van het land waarin het product is verkocht.
  - het product niet geïnstalleerd is, niet gebruikt of niet onderhouden wordt in overeenstemming met de handleiding.
  - de kwaliteit van het verwarmings- en leidingwater niet voldoet aan de voorwaarden, zoals deze door de World Health Organisation zijn gesteld.

WATERKWALITEIT	
Zuurgraad (pH)	7-8,5
IJzergehalte (Fe)	< 0,2 mg/l
Chloorgehalte (Cl)	< 150 mg/l
Geleidbaarheid	< 125 mS/m
Hardheid	3-12 °dH / 5-22 °fH / 0,53-2,14 mmol/l CaCO <sub>3</sub>
Chemische toevoegingen	Niet toegestaan

- er constructiewijzigingen aan het product zijn gedaan zonder toestemming van Itho Daalderop.
  - bij reparaties of onderhoud niet de originele Itho Daalderop onderdelen zijn toegepast.
  - reparaties of onderhoud door onbevoegden zijn verricht of onoordeelkundig zijn verricht.
  - het product in bedrijf is genomen zonder water of te lage waterdruk.
  - de koudwaterleiding niet is aangesloten via een, in het land van installatie, goedgekeurde inlaatcombinatie.
- Itho Daalderop is niet aansprakelijk voor gevolgschade, zoals bedrijfsschade, waterschade en brandschade.

- In geval van aansprakelijkheid zal een vergoeding de aankoopwaarde van het product niet overschrijden, tenzij wettelijk anders is bepaald.
- Niet onder de garantie vallen defecten die het gevolg zijn van:
  - nalatigheid.
  - ondeskundig gebruik.
  - geweld van buitenaf.
  - overmacht of externe oorzaken, zoals bliksem inslag, brand, natuurrampen, mijnbouw, aardgaswinning, grondwerkzaamheden door derden.
  - inwerking van agressieve vloeistoffen, dampen of gassen.
  - normale slijtage.
  - inwendige of uitwendige corrosie.
  - kalkafzetting (CaCO<sub>3</sub>).
  - te hoge en/of verkeerde spanning.
  - toepassing van een onjuiste gassoort.
  - onjuiste verbranding.
  - onjuiste ontluchting, beluchting en/of overdrukbeveiliging.
  - verontreinigde toevoer verbrandingslucht.
  - inwerking van chemische toevoegingen aan het verwarmings- of drinkwatercircuit.
- Niet onder de garantie vallen:
  - het vervangen van batterijen.
  - het vervangen van zekeringen.
  - het vervangen van ontsteek- en ionisatiepennen.
  - het vervangen van pakkingen.
  - het bijvullen van de installatie.
  - het programmeren van thermostaten en regelingen.
  - schade aan de ommanteling en andere niet functionele onderdelen indien deze veroorzaakt zijn door het transport, de installatie of veroudering van het product óf door het gebruik van schurende of agressieve reinigingsmiddelen.
  - ontstane kosten indien de benodigde vrije ruimte rondom het product niet voldoet aan de installatiehandleiding van het product en/of het product niet vrij toegankelijk is, waardoor de benodigde tijd voor het in- en uitbouwen samen meer dan 30 minuten bedraagt.

*1) Een erkend installateur is een installateur werkzaam bij een cv- of werktuigbouwkundig installatiebedrijf dat is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel en is opgenomen in het SEI-erkenningsregister (Stichting Erkenning Installatiebedrijven) of dat een Sterkin-erkenning heeft.*

### 7.3. Garantieverlening

- Indien er sprake is van niet (goed) functioneren van één van onze producten, moet deze op de plek van installatie worden gerepareerd door een erkende installateur. Indien er sprake is van garantie worden vervangende onderdelen aan de installateur geleverd.
- Instructies voor de installateur over afhandelen van service en garantie zijn te vinden op onze website [zakelijk.ithodaalderop.nl](http://zakelijk.ithodaalderop.nl).
- De gebruiker dient een garantieaanvraag direct na constatering van het defect of de storing te melden bij een erkende installateur.

# 8. Verklaringen

EG-Verklaring van overeenstemming | Déclaration de conformité CE |  
EG-Konformitätserklärung | EC Declaration of Conformity

Itho Daalderop Group BV  
Postbus 7  
4000 AA Tiel  
Nederland

Verklaart dat het product | Déclare que le produit |  
Erklärt dass das Produkt | Declares that the product :

- **HR Combiketel - Base Cube 24/30 13L**
- **HR Combiketel - Base Cube 24/35 16L**
- **HR Combiketel - Base Cube 30/35 16L**

Voldoet aan de bepalingen gesteld in de richtlijnen |  
Répond aux exigences des directives |  
Entspricht den Anforderungen in den Richtlinien |  
Complies with the requirements stated in the directives :

- Richtlijn laagspanning **2006/95/EG**
- Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC) **2004/108/EG**
- Richtlijn gastoestellen **2009/142/EG**
- Richtlijn centrale-verwarmingketels **92/42/EEG**
- Richtlijn betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor energieregerelateerde producten **2009/125/EG**
- Richtlijn betreffende de vermelding van het energieverbruik en het verbruik van andere hulpbronnen op de etikettering en in de standaardproductinformatie van energieregerelateerde producten **2010/30/EU**
- **Gedelegeerde verordening (EU) Nr. 811/2013** van de commissie van 18 februari 2013 ter aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad wat de energie- etikettering van ruimteverwarmingstoestellen, combinatieverwarmingstoestellen, pakketten van ruimteverwarmingstoestellen, temperatuurregelaars en zonne-energie-installaties en pakketten van combinatieverwarmingstoestellen, temperatuurregelaars en zonne-energie-installaties betreft.
- **Verordening (EU) Nr. 813/2013** van de commissie van 2 augustus 2013 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat eisen inzake ecologisch ontwerp voor ruimteverwarmingstoestellen en combinatieverwarmingstoestellen betreft.

Voldoet aan de geharmoniseerde Europese normen |  
Répond aux normes Européennes harmonisées |  
Entspricht den harmonisierten europäischen Normen |  
Complies with the harmonized European standard :

- EN 15502-1:2012/A1:2015 | EN 15502-2-1:2012
- EN 50165:1997/A1:2001
- EN 55014-1:2000/A1:2001/A2:2002 | EN 55014-2:1997/A1:2001
- EN 61000-3-2:2006 | EN 61000-3-3:1995/A1:2001

Verwijzend naar het EG-typeonderzoek van de aangemelde instantie |  
Référant à l'examen CE de type de l'organisme notifié |  
Bezugnahme auf die EG-Baumusterprüfung der benannten Stelle |  
Referring to the EC type-examination of the notified body

**CE 0063 CM 3582 (2011)**

Tiel, 26 september 2015.



Kerst Algera, Directeur R&D



---

**Nederland**

Itho Daalderop  
Admiraal de Ruyterstraat 2  
3115 HB Schiedam

E [idsupport@ithodaalderop.nl](mailto:idsupport@ithodaalderop.nl)  
I [www.ithodaalderop.nl](http://www.ithodaalderop.nl)

Raadpleeg uw installateur bij vragen.  
Is de installateur niet bekend, kijk s.v.p. op  
[www.ithodaalderop.nl/dealercater](http://www.ithodaalderop.nl/dealercater).